# 24 images 24 iMAGES

## The Road de John Hillcoat

### Helen Faradji

Number 145, December 2009, January 2010

URI: https://id.erudit.org/iderudit/62750ac

See table of contents

Publisher(s)

24/30 I/S

**ISSN** 

0707-9389 (print) 1923-5097 (digital)

Explore this journal

#### Cite this review

Faradji, H. (2009). Review of [The Road de John Hillcoat]. 24 images, (145), 59–59.

Tous droits réservés © 24/30 I/S, 2009

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/



#### This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

https://www.erudit.org/en/

I faut sûrement être un peu fou pour s'attaquer à un monument de la littérature américaine contemporaine comme Cormac McCarthy. Un peu fou pour décider d'en adapter à l'écran l'univers chaotique, violent, désordonné et espérer ne pas en trahir la puissance. Parfois la folie a du bon, comme en 2007, lorsque les frères Coen transposaient à leur façon son *No Country for Old Men*. Mais parfois, la folie mène à l'hérésie, comme dans le cas de ce *The Road*, qui ne donne qu'une envie : celle de relire le livre.

Responsable du désastre, John Hillcoat (The Proposition) ne semble en effet avoir retenu de l'ouvrage de McCarthy, primé par le Pullitzer en 2007, que ses aspects les plus spectaculaires. La violence, bien sûr, d'un monde postapocalyptique envahi de zombies-cannibales que le cinéaste se plaît à filmer dans une débauche d'effets sensationnels et gratuits là où l'écrivain s'en servait comme d'un théâtre où observer l'arrêt du temps, la mort de l'espoir, la fin de Dieu, mais aussi la survie d'un père et de son fils réduite à sa dimension la plus cucul, la plus mièvre (il faut voir les scènes de flash-back laissant éclater un bonheur familial disneyen en diable). Point de réflexion profonde et dérangeante sur la sauvagerie de la nature humaine et sur le mystère de la finalité de l'existence. Point de rythme mécanique, froid, sec comme un tronc



d'arbre mort, saisissant immédiatement à la gorge. Point de McCarthy, en fait, dans cette adaptation. Sorte de *Mad Max* du pauvre, écrasé par une musique pesante et envahissante (oui, même les mélodies de Nick Cave paraissent dénuées d'intérêt), annihilant tout ce que le livre faisait vivre (la puanteur, l'humidité, le froid) et mis en images sans réelle imagination dans des tons grisâtres artificiels, *The Road* souffre encore de la présence de Kodi Smit-McPhee, caricature d'enfant-acteur récitant sa leçon

sur un ton geignard et absolument insupportable. À ses côtés, Viggo Mortensen, toujours noble, toujours intense, a beau se démener, rien n'y fait : cette route-là, c'est exactement celle qu'on ne voulait pas prendre. Non, parfois, il faut vraiment laisser les chefs-d'œuvre tranquilles. – Helen Faradji

É.-U., 2009. Ré. : John Hillcoat. Scé. : Joe Penhall, d'après le roman de Cormac McCarthy. Ph. : Javier Aguirresarobe. Mont. : Jon Gregory. Mus. : Nick Cave et Warren Ellis. Int. : Viggo Mortensen, Kodi Smit-McPhee, Charlize Theron, Robert Duvall, Guy Pearce, Molly Walker. 119 min. Dist. : Alliance Vivafilm

